

Mises au concours de travaux, de fournitures et de places et autres avis

Abonnement à la Feuille fédérale

Le prix de l'abonnement à la *Feuille fédérale* est de 33 francs par an, et de 18 francs pour six mois, y compris l'envoi franco de port, dans toute la Suisse. L'abonnement part du 1^{er} janvier ou du 1^{er} juillet.

La *Feuille fédérale* contient: les délibérations du Conseil fédéral qui peuvent être livrées à la publicité; les messages et les rapports du Conseil fédéral à l'Assemblée fédérale, y compris les projets de lois et d'arrêtés fédéraux; les circulaires du Conseil fédéral; les publications des départements et d'autres administrations de la Confédération, entre autres les tableaux mensuels des recettes des douanes et du rendement des droits de timbre fédéraux, les avis relatifs aux hypothèques sur des chemins de fer, les mises au concours de places et de livraisons à faire à la Confédération; enfin, des avis émanant d'autorités fédérales.

La *Feuille fédérale* continuera à avoir comme annexes: les feuilles parues du *Recueil des lois fédérales* (lois et ordonnances fédérales, arrêtés fédéraux, règlements, traités conclus avec l'étranger, etc.); le résumé des délibérations de l'Assemblée fédérale.

On peut s'abonner à la *Feuille fédérale* complète ou bien seulement au *Recueil des lois fédérales* ou au *Bulletin des places vacantes*, directement auprès de l'imprimerie (c. c. p. III 145). Les anciens abonnés qui ne refuseront pas le numéro 1 seront considérés comme abonnés pour l'année nouvelle.

Le prix de l'abonnement au *Recueil des lois fédérales* seul est de 9 francs par an, ou de 5 francs pour une demi-année. L'abonnement part du 1^{er} janvier ou du 1^{er} juillet.

On peut se procurer aussi, tant que la provision n'en est pas épuisée, le *Recueil des lois fédérales*, en en faisant la demande au bureau des imprimés de la chancellerie fédérale.

Les réclamations relatives à l'expédition de la *Feuille fédérale* doivent être adressées, immédiatement, en première ligne, aux bureaux de poste; en seconde ligne, à l'imprimerie des hoirs C.-J. Wyss S. A., à Berne, et exceptionnellement au bureau des imprimés de la chancellerie fédérale.

PLACES VACANTES

La liste des places vacantes mentionnées ci-dessous est publiée chaque semaine sous forme de tirage à part. — Prix pour la Suisse: 8 francs par an; 4 fr. 50 pour 6 mois. Etranger: 10 francs par an; 6 francs pour 6 mois. On peut s'abonner auprès de l'imprimerie des hoirs C.-J. Wyss, société anonyme, à Berne. Des exemplaires sont en vente au bureau des imprimés de la chancellerie fédérale.

A OBSERVER

A moins de remarques particulières, les prescriptions suivantes sont applicables: les offres de services, **manuscrites** et accompagnées d'un curriculum vitae, doivent être adressées directement au service intéressé dans le délai d'inscription. Les candidats qui ne sont pas encore au service de la Confédération joindront un certificat de bonnes mœurs à leurs offres. Les montants indiqués ci-dessous correspondent au traitement annuel de base, y compris l'allocation de renchérissement de 8%. Lorsque les conditions sont remplies, il s'y ajoute, suivant l'état civil et le domicile de l'agent, une indemnité de résidence pouvant s'élever jusqu'à 800 francs par an, ainsi qu'une allocation de 432 à 486 francs pour chaque enfant de moins de 20 ans n'ayant pas une occupation rémunérée (cf. loi fédérale du 29 septembre 1961 modifiant la loi sur le statut des fonctionnaires). Il pourra être convenu avec le candidat que son traitement sera inférieur au montant légal pendant la période d'essai et d'adaptation.

Une chaire ordinaire de machines-outils et de technique de la fabrication est à pourvoir pour le 1^{er} avril 1964 aux sections de mécanique et d'électrotechnique de l'école polytechnique fédérale

Des renseignements détaillés sont donnés par le président du conseil de l'école polytechnique fédérale.

Délai d'inscription: 20 décembre 1963 [2..]

S'adresser à: Président du conseil de l'école polytechnique fédérale, Zurich 6.

1228

Juriste II ou I, éventuellement Ia

Etudes de droit complètes. Langue maternelle: l'allemand; connaissance du français. Activité variée dans le domaine de l'assurance-vieillesse, survivants et invalidité. Joindre une photographie aux offres de services.

Traitement de base: 16 168 à 21 632 ou 18 155 à 23 620, éventuellement 20 110 à 25 574 francs.

Délai d'inscription: 6 janvier 1963 [4..].

S'adresser à: Office fédéral des assurances sociales, Berne 3.

1229

Juriste II, éventuellement I, éventuellement Ia

Etudes de droit complètes; brevet d'avocat ou de notaire désiré, mais pas exigé. Langue maternelle: l'italien ou au moins connaissance de cette langue. Résidence de service: Berne. Entrée en fonctions: aussi tôt que possible.

Traitement de base: 16 168 à 21 632, éventuellement 18 155 à 23 620, éventuellement 20 110 à 25 574 francs.

Délai d'inscription: 31 décembre 1963 [3..].

S'adresser à: Assurance militaire, service du personnel, case postale, Berne 2.

1250

Adjoint II, éventuellement I

Etudes universitaires complètes d'économiste ou d'ingénieur agronome. Collaborateur du préposé aux questions d'économie laitière. Etre capable de traiter de façon indépendante les questions de l'économie laitière suisse. Habile rédacteur. Langue maternelle: l'allemand ou le français; bonne connaissance d'une deuxième langue officielle.

Traitement de base: 22 885 à 28 350, éventuellement 25 855 à 31 320 francs.

Délai d'inscription: 20 décembre 1963 [5.....]

S'adresser à: Division de l'agriculture, Laupenstrasse 25, Berne 3.

905

Adjoint II, éventuellement I ou Ia (inspection des fabriques, Aarau)

Chimiste, ingénieur ou technicien ayant, si possible, une expérience pratique de l'industrie et de l'intérêt pour les questions d'hygiène du travail et de protection ouvrière. Langue maternelle: l'allemand; bonne connaissance du français et si possible de l'anglais.

Traitement de base: 16 168 à 21 632, éventuellement 18 155 à 23 620 ou 20 110 à 25 574 francs.

Délai d'inscription: 31 décembre 1963 [3..].

S'adresser à: Service administratif de l'office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, Berne 3.

1251

Ingénieur II, éventuellement I

Etudes complètes d'ingénieur électricien. Bon organisateur. Champ d'activité: Système d'engins téléguidés et remplaçant de l'ingénieur en chef. Coordination de l'acquisition, l'introduction et l'installation des engins téléguidés. Savoir résoudre des problèmes techniques en relation avec des exigences tactiques. Devoirs d'entretien. Langues: le français, l'allemand; bonnes notions de l'anglais.

Traitement de base: 16 168 à 21 632, éventuellement 18 155 à 23 620 francs.

Délai d'inscription: 27 décembre 1963 [2..].

S'adresser à: Service technique militaire, Hallwylstrasse 4, Berne.

1252

Ingénieur ou technicien en génie civil

Pour l'examen de demandes de brevet d'invention dans le domaine des constructions. Langue maternelle: l'allemand. Citoyen suisse ou étranger domicilié en Suisse depuis quelques années.

Traitement de base: A convenir.

Délai d'inscription: 31 décembre 1963 [2..].

S'adresser à: Direction du bureau fédéral de la propriété intellectuelle, Berne 3.

1253

Ingénieur électricien

Pour l'examen de demandes de brevet d'invention concernant la technique des courants forts, connaître si possible le domaine des machines électriques. Langue maternelle: l'allemand. Formation universitaire, citoyen suisse ou étranger domicilié en Suisse depuis quelques années.

Traitement de base: A convenir.

Délai d'inscription: 31 décembre 1963 [2.].

S'adresser à: Direction du bureau fédéral de la propriété intellectuelle, Berne 3.

1254

Ingénieur mécanicien

Pour l'examen de demandes de brevet d'invention. Connaître de préférence le domaine des machines thermiques. Langue maternelle: l'allemand. Formation universitaire, citoyen suisse ou étranger domicilié en Suisse depuis quelques années.

Traitement de base: A convenir.

Délai d'inscription: 31 décembre 1963 [2.].

S'adresser à: Direction de bureau fédéral de la propriété intellectuelle, Berne 3.

1255

Technicien I, éventuellement Ia, éventuellement expert technique II (technicien chimiste)

Etudes complètes de chimiste dans un technicum. Expérience pratique dans le domaine des substances radioactives désirée. Intérêt pour le contrôle des laboratoires à isotopes et pour les travaux analytiques dans le domaine de la radio-chimie en rapport avec la nouvelle ordonnance concernant la protection contre les radiations.

Traitement de base: 13 446 à 18 911, éventuellement 15 174 à 20 639, éventuellement 16 168 à 21 632 francs.

Délai d'inscription: 10 janvier 1964 [3..].

S'adresser à: Direction du service fédéral de l'hygiène publique, Bollwerk 27, Berne.

1231

Technicien II, éventuellement I

Diplôme de technicien électricien. Etre capable d'élaborer de façon indépendante des projets et d'en assumer l'exécution, et de surveiller le montage d'installations importantes.

Traitement de base: 11 977 à 17 377, éventuellement 13 446 à 18 911 francs.

Délai d'inscription: 28 décembre 1963 [2.].

S'adresser à: Service du génie et des fortifications, Mattenhofstrasse 5, Berne.

1250

Aide technique II, éventuellement I (station fédérale de laiterie, Liebefeld-Berne)

Diplôme d'une école de laiterie et expérience de la fabrication des fromages; avoir du goût pour les travaux de laboratoire dans le domaine de la bactériologie fromagère.

Traitement de base: 9440 à 12 366, éventuellement 10 098 à 14 245 francs.

Délai d'inscription: 30 décembre 1963 [2.].

S'adresser à: Division de l'agriculture, Laupenstrasse 25, Berne.

1257

Adjoint I, éventuellement II (contrôle du trafic)

Bonne formation dans le domaine de l'économie d'entreprise. Connaissance approfondie des décomptes et de la comptabilité, si possible expérience dans le traitement moderne de l'information statistique. Aptitude à traiter des affaires sous sa propre responsabilité et à mener des pourparlers. Connaissance de deux langues officielles.

Traitement de base: 25 855 à 31 320, éventuellement 22 885 à 28 350 francs.

Délai d'inscription: 14 décembre 1963 [1.]

S'adresser à: Direction générale des chemins de fer fédéraux, Hochschulstrasse 6, Berne.

1258

Collaborateur spécialiste II, éventuellement I, éventuellement Ia

Le titulaire de ce poste aura la tâche d'assurer la liaison avec un groupe important d'agents locaux occupés à titre accessoire et de traiter les questions administratives qui les concernent. Très bonne culture générale, aisance dans l'expression orale et écrite, capacité de s'affirmer. Langue maternelle: l'allemand; bonne connaissance du français; notions d'italien désirées. Résidence de service: Berne.

Traitement de base: 16 168 à 21 632, éventuellement 18 155 à 23 620, éventuellement 20 110 à 25 574 francs.

Délai d'inscription: 27 décembre 1963 [2.].

S'adresser à: Direction de la régie fédérale des alcools, Länggasstrasse 31, Berne.

1259

Intendant d'arsenal II, éventuellement Ie (arsenal fédéral, Payerne)

Officier. Pratique de plusieurs années dans l'administration militaire. Connaissance approfondie du matériel de guerre et du service d'arsenal. Apté à diriger seul un arsenal important. Langues: le français et l'allemand.

Traitement de base: 17 161 à 22 626, éventuellement 18 155 à 23 620 francs.

Délai d'inscription: 20 décembre 1963 [2.].

S'adresser à: Intendance du matériel de guerre, Berne 25.

1232

Commis I, éventuellement commis principal II ou reviseur II

Formation commerciale complète ou préparation équivalente. Etre familiarisé avec la tenue des comptes militaires (RA). Langue maternelle: l'allemand; bonne connaissance du français. Officier (Q.m.) ou fourrier.

Traitement de base: 9871 à 13 619, éventuellement 10 595 à 15 498, éventuellement 12 712 à 18 144 francs.

Délai d'inscription: 20 décembre 1963 [3...]

S'adresser à: Commissariat central des guerres, Berne 25.

1210

Commis principal II ou I, éventuellement secrétaire bibliothécaire II

Formation de bibliothécaire ou de libraire, expérience professionnelle, bonne connaissance des langues étrangères, dactylographie. Collaboration dans le service du prêt, à la salle de lecture et dans les archives, ainsi qu'au catalogue.

Traitement de base: 10 595 à 15 498 ou 11 383 à 16 751, éventuellement 12 712 à 18 144 francs.

Délai d'inscription: 10 janvier 1964 [3..].

S'adresser à: Bibliothèque centrale fédérale, palais fédéral ouest, Berne 3.

1233

Commis principal II, éventuellement I, éventuellement comptable II

Bonne instruction générale et formation commerciale. Plusieurs années d'activité dans l'industrie comme comptable ou reviseur. Habileté dans l'expression orale et écrite. Langue maternelle: l'allemand; bonne connaissance de l'anglais, du français et de l'italien.

Traitement de base: 10 595 à 15 498, éventuellement 11 383 à 16 751, éventuellement 12 712 à 18 144 francs.

Délai d'inscription: 20 décembre 1963 [1.]

S'adresser à: Service technique militaire, Hallwylstrasse 4, Berne.

1200

Commis principal I, éventuellement secrétaire II

Apprentissage complet de commerce ou d'administration. Aptitudes pour traiter des questions relatives aux places d'armes et de tir (acquisitions de terrains, conclusions de contrats, tenue de procès-verbaux). Facilité d'expression par écrit et oralement. Langue maternelle: l'allemand; bonne connaissance d'une deuxième langue officielle.

Traitement de base: 11 383 à 16 751, éventuellement 12 712 à 18 144 francs.

Délai d'inscription: 31 décembre 1963 [3..]

S'adresser à: Commissariat central des guerres, Berne 25.

1261

Contrôleur spécialiste III, éventuellement II

Certificat de fin d'apprentissage en qualité de mécanicien de bicyclettes, mécanicien ou profession similaire de la branche métallurgique. Connaissance approfondie du matériel de bicyclettes ainsi que du matériel de corps général. Plusieurs années de pratique dans les arsenaux désirées. Si possible sous-officier. Langues: l'allemand et le français.

Traitement de base: 10 940 à 16 124, éventuellement 11 977 à 17 377 francs.

Délai d'inscription: 20 décembre 1963 [2..]

S'adresser à: Intendance du matériel de guerre, Berne 25.

1234

Sous-officier instructeur des troupes de réparation

Technicien auto, mécanicien auto ou électricien auto. Grade de sous-officier. Connaissance d'une deuxième langue officielle.

Traitement de base: 10 346 à 14 872, éventuellement 10 940 à 16 124, éventuellement 11 977 à 17 377 francs.

Délai d'inscription: 21 décembre 1963 [1.]

S'adresser à: Service des transports et des troupes de réparation, Berne.

1202

Commis principal II, éventuellement I

Apprentissage complet de commerce ou d'administration. Aptitudes pour liquider de manière indépendante des travaux administratifs concernant des questions immobilières. Langue maternelle: l'allemand; bonne connaissance du français.

Traitement de base: 10 595 à 15 498, éventuellement 11 383 à 16 751 francs.

Délai d'inscription: 31 décembre 1963 [3..]

S'adresser à: Commissariat central des guerres, Berne 25.

1203

Commis principal II, éventuellement I

Bonne formation commerciale ou équivalente. Etre capable de disposer de façon indépendante en matière de carburants. Domaine de travail intéressant et varié. Langue maternelle: l'allemand; bonne connaissance du français.

Traitement de base: 10 595 à 15 498, éventuellement 11 383 à 16 751 francs.

Délai d'inscription: 31 décembre 1963 [3..]

S'adresser à: Commissariat central des guerres, Berne 25.

1264

Commis I ou Ia, éventuellement commis principal II

Officier subalterne. Formation commerciale ou administrative, connaissance de la branche automobile ou formation professionnelle dans l'industrie métallique ou électrique; aptitudes pour travaux administratifs. Bon organisateur. Qualités de chef. Langue maternelle: l'allemand; bonne connaissance du français, éventuellement de l'italien. Résidence de service: Thoune.

Traitement de base: 9871 à 13 619, éventuellement 10 098 à 14 245, éventuellement 10 595 à 15 498 francs.

Délai d'inscription: 31 décembre 1963 [2.]

S'adresser à: Service de l'infanterie, Berne 25.

1235

Commis I, éventuellement commis principal II

Bonne instruction générale et certificat de fin d'apprentissage commercial ou administratif. Si possible officier. Langue maternelle: l'allemand; bonne connaissance d'une deuxième langue officielle.

Traitement de base: 9871 à 13 619, éventuellement 10 595 à 15 498 francs.

Délai d'inscription: 20 décembre 1963 [2.]

S'adresser à: Intendance du matériel de guerre, Berne 25.

1236

Commis II ou I, éventuellement commis principal II

Apprentissage complet dans l'administration ou le commerce ou formation équivalente. Avoir des aptitudes pour les travaux d'enregistrement et de chancellerie. Langue maternelle: l'allemand ou le français; bonne connaissance des autres langues officielles. Possibilités d'avancement.

Traitement de base: 9440 à 12 366, éventuellement 9871 à 13 619, éventuellement 10 595 à 15 498 francs.

Délai d'inscription: 31 décembre 1963 [3.]

S'adresser à: Chancellerie fédérale, Berne 3.

1265

Assistant(e)-bibliothécaire III, éventuellement II

Collaborateur possédant une bonne culture générale. Aptitudes pour un travail indépendant dans le domaine du catalogue et de la rédaction des bibliographies. Apprentissage complet de commerce ou de librairie ou formation équivalente, et diplôme de bibliothécaire ou pratique durant plusieurs années dans une bibliothèque. Bonnes connaissances linguistiques.

Traitement de base: 9871 à 13 619, éventuellement 10 595 à 15 498 francs.

Délai d'inscription: 27 décembre 1963 [2.]

S'adresser à: Direction de la bibliothèque nationale, Berne.

1266

Suppléant du chef ouvrier, éventuellement chef ouvrier II (arsenal fédéral, Coire)

Certificat de fin d'apprentissage de mécanicien, serrurier ou armurier. Plusieurs années de pratique dans les arsenaux désirées. Être capable de diriger d'une manière indépendante un atelier de mécanique. Langue maternelle: le français; bonne connaissance d'une deuxième langue officielle.

Traitement de base: 10 098 à 14 245, éventuellement 10 595 à 15 498 francs.

Délai d'inscription: 27 décembre 1963 [2.]

S'adresser à: Intendance du matériel de guerre, Berne 25.

1267

Commis II, éventuellement I (arsenal fédéral, Biasca)

Bonne instruction générale et certificat de fin d'apprentissage ou administratif. Langue maternelle: l'italien; bonne connaissance d'une deuxième langue officielle.

Traitement de base: 9440 à 12 366, éventuellement 9871 à 13 619 francs.

Délai d'inscription: 20 décembre 1963 [2..]

S'adresser à: Intendance du matériel de guerre, Berne 25.

1237

Commis II, éventuellement I (arsenal fédéral, Berne)

Bonne instruction générale et certificat de fin d'apprentissage commercial ou administratif. Langue maternelle: l'allemand; bonne connaissance d'une deuxième langue officielle.

Traitement de base: 9440 à 12 366, éventuellement 9871 à 13 619 francs.

Délai d'inscription: 20 décembre 1963 [2..]

S'adresser à: Intendance du matériel de guerre, Berne 25.

1238

Commis II, éventuellement I (arsenal fédéral, Sarnen)

Bonne instruction générale et certificat de fin d'apprentissage commercial ou administratif. Langue maternelle: l'allemand; bonne connaissance d'une deuxième langue officielle.

Traitement de base: 9440 à 12 366, éventuellement 9871 à 13 619 francs.

Délai d'inscription: 20 décembre 1963 [2..]

S'adresser à: Intendance du matériel de guerre, Berne 25.

1239

Commis II, éventuellement I (arsenal fédéral, Seewen)

Bonne instruction générale et certificat de fin d'apprentissage commercial ou administratif. Langue maternelle: l'allemand; bonne connaissance d'une deuxième langue officielle.

Traitement de base: 9440 à 12 366, éventuellement 9871 à 13 619 francs.

Délai d'inscription: 20 décembre 1963 [2..]

S'adresser à: Intendance du matériel de guerre, Berne 25.

1240

Commis II, éventuellement I

Apprentissage dans le commerce ou formation équivalente (bon dactylographe). Travail au service du contrôle militaire. Langue maternelle: l'allemand; connaissance du français.

Traitement de base: 9440 à 12 366, éventuellement 9871 à 13 619 francs.

Délai d'inscription: 19 décembre 1963 [2..]

S'adresser à: Service de l'aviation et de la défense contre avions, Berne 25.

1241

Commis II, éventuellement I

Bonne instruction générale et certificat de fin d'apprentissage commercial ou administratif. Langue maternelle: l'allemand ou le français; bonne connaissance d'une deuxième langue officielle.

Traitement de base: 9440 à 12 366, éventuellement 9871 à 13 619 francs.

Délai d'inscription: 27 décembre 1963 [2..]

S'adresser à: Intendance du matériel de guerre, Berne 25.

1242

Commis II, éventuellement I (homme ou dame)

Apprentissage complet dans le commerce ou formation équivalente. Langue maternelle : l'allemand ; bonne connaissance du français et si possible de l'italien. Aptitudes et intérêt pour les travaux d'enregistrement et de bureau. Possibilités d'avancement. Traitement de base : 9440 à 12 366, éventuellement 9871 à 13 619 francs. Délai d'inscription : 27 décembre 1963 [2.]. S'adresser à : Division fédérale de justice, Berne 3.

1270

Commis II, éventuellement I (arsenal fédéral, Saint-Maurice)

Bonne instruction générale et certificat de fin d'apprentissage ou administratif. Langue maternelle : le français ; bonne connaissance d'une deuxième langue officielle. Traitement de base : 9440 à 12 366, éventuellement 9871 à 13 619 francs. Délai d'inscription : 27 décembre 1963 [2.]. S'adresser à : Intendance du matériel de guerre, Berne 25.

1271

Ouvrier professionnel (établissement fédéral d'essais pour l'arboriculture, la viticulture et l'horticulture, Wädenswil)

Diplôme d'une école d'agriculture ; être capable d'entretenir les vergers et pépinières. Traitement de base : 9440 à 12 366 francs. Délai d'inscription : 21 décembre 1963 [1.]. S'adresser à : Division de l'agriculture, Laupenstrasse 25, Berne.

1272

Garçon de bureau II, éventuellement I

Etre capable d'assurer le service du courrier et d'effectuer des travaux d'expédition et de polycopie. Connaître si possible la dactylographie. Traitement de base : 8520 à 9720, éventuellement 8880 à 10 638 francs. Délai d'inscription : 24 décembre 1963 [3.]. S'adresser à : Service administratif de l'office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, rue Fédérale 8, Berne 3.

1243

Aide II, éventuellement I

Aptitudes pour l'exécution de travaux de magasin, d'expédition et de reproduction. Connaissance de la dactylographie désirée. Traitement de base : 8520 à 9720, éventuellement 8880 à 10 638 francs. Délai d'inscription : 19 décembre 1963 [2.]. S'adresser à : Direction de l'administration militaire fédérale, service des finances, Berne 3.

1244

2 aides de bibliothèque IV

Hommes consciencieux et robustes aptes au service dans les magasins de livres et aux travaux de contrôle et d'écriture s'y rattachant. Traitement de base : 8880 à 10 638 francs. Délai d'inscription : 20 décembre 1963 [2.]. S'adresser à : Direction de la bibliothèque nationale suisse, Berne.

1245

Dame-aide II, éventuellement dame-aide de laboratoire II

Personne consciencieuse pour travaux dans le laboratoire de photographie, photocopies et microfilms. Les candidats (es) ayant déjà travaillé dans un laboratoire de photographie auront la préférence.

Traitement de base: 8520 à 9720, éventuellement 8880 à 10 638 francs.

Délai d'inscription: 31 décembre 1963 [2.].

S'adresser à: Direction de la bibliothèque nationale suisse, Berne.

1273

Dame-commis II, éventuellement I

Habile sténodactylographe. Diplôme d'une école de commerce ou apprentissage dans le commerce ou l'administration. Quelques années de pratique. Etre capable d'effectuer les travaux de secrétariat de manière indépendante. Langue maternelle: l'allemand; bonne connaissance du français.

Traitement de base: 9440 à 12 366, éventuellement 9871 à 13 619 francs.

Délai d'inscription: 27 décembre 1963 [2.].

S'adresser à: Régie fédérale des alcools, Länggassstrasse 31, Berne.

1268

Dame-commis III, éventuellement II, éventuellement I ou dame-aide de chancellerie II, I

Certificat de fin d'apprentissage commercial ou formation équivalente. Connaissances dans le secteur achat désirées. Habile sténodactylographe. Langue maternelle: l'allemand; bonne connaissance d'une deuxième langue officielle.

Traitement de base: 9060 à 11 156, éventuellement 9240 à 11 750, éventuellement 9440 à 12 366, éventuellement 9871 à 13 619 francs.

Délai d'inscription: 27 décembre 1963 [2.].

S'adresser à: Intendance du matériel de guerre, Berne 25.

1274

Dame-commis III, éventuellement II ou dame-aide de chancellerie II, éventuellement I

Apprentissage commercial complet ou formation équivalente. Bonne sténodactylographe. Langue maternelle: l'allemand ou le français; bonne connaissance de l'autre langue. Joindre une photographie aux offres de services.

Traitement de base: 9060 à 11 156, éventuellement 9240 à 11 750, éventuellement 9440 à 12 366 francs.

Délai d'inscription: 31 décembre 1963 [2.].

S'adresser à: Délégué aux possibilités de travail et à la défense nationale économique, Berne 3.

1275

Dame-commis III, éventuellement II ou dame-aide de chancellerie II, éventuellement I

Bonne instruction générale. Apprentissage commercial ou formation équivalente. Habile sténodactylographe. Langue maternelle: l'allemand ou le français; bonne connaissance de l'autre langue.

Traitement de base: 9060 à 11 156, éventuellement 9440 à 12 366, éventuellement 9240 à 11 750 francs.

Délai d'inscription: 20 décembre 1963 [2..]

S'adresser à: Service des troupes mécanisées et légères, Papiermühlestrasse 14, Berne 25.

1246

Dame-aide II, éventuellement I, éventuellement dame-aide de chancellerie II ou dame-commis III

Formation d'une école de commerce ou apprentissage commercial complet désiré. Habile dactylographe et sténographe, capable de rédiger de la correspondance simple. Connaissance du français et de l'anglais désirée, mais non pas exigée.

Traitement de base: 8520 à 9720, éventuellement 8880 à 10 638, éventuellement 9060 à 11 156 francs.

Délai d'inscription: 28 décembre 1963 [2..]

S'adresser à: Direction de la poudrerie militaire, Wimmis.

1247

Dame-aide de chancellerie II, éventuellement employée de chancellerie

Diplôme de commerce ou d'administration ou formation commerciale équivalente. Employée de confiance, sachant faire preuve de discrétion. Aptitudes pour les travaux de secrétariat. Langue maternelle: l'allemand; connaissance du français, parlé et écrit, bonne connaissance de l'anglais.

Traitement de base: 9060 à 11 156 francs.

Délai d'inscription: 21 décembre 1963 [2..]

S'adresser à: Direction de la fabrique fédérale d'avions, Emmen.

1248

Dame-aide II, éventuellement I, éventuellement dame-commis III ou dame-aide de chancellerie II (arsenal fédéral et place d'armes, Brougg)

Aptitudes pour tous travaux de bureau. Habile sténodactylographe. Si possible, apprentissage de commerce ou formation similaire. Langue maternelle: l'allemand; bonne connaissance d'une deuxième langue officielle.

Traitement de base: 8520 à 9720, éventuellement 8880 à 10 638, éventuellement 9060 à 11 156 francs.

Délai d'inscription: 27 décembre 1963 [2..]

S'adresser à: Intendance du matériel de guerre, Berne 25.

1276

Dame-aide II, éventuellement I, éventuellement dame-commis III ou dame-aide de chancellerie II

Bonne sténodactylographe; aptitudes pour l'exécution de travaux de bureau; si possible apprentissage de commerce ou formation équivalente acquise dans une école de commerce; si possible connaissance de l'anglais.

Traitement de base: 8520 à 9720, éventuellement 8880 à 10 638, éventuellement 9060 à 11 156 francs.

Délai d'inscription: 22 décembre 1963 [2..]

S'adresser à: Direction générale des douanes, Berne.

1277

Dame-aide II, éventuellement I, éventuellement dame-commis III ou dame-aide de chancellerie II

Bonne sténodactylographe; aptitudes pour l'exécution de travaux de bureau; si possible apprentissage de commerce ou formation équivalente acquise dans une école de commerce. Langue maternelle: le français.

Traitement de base: 8520 à 9720, éventuellement 8880 à 10 638, éventuellement 9060 à 11 156 francs.

Délai d'inscription: 22 décembre 1963 [1.]

S'adresser à: Direction des douanes, Lausanne.

1278

Dame-aide II, éventuellement I, éventuellement dame-commis III ou dame-aide de chancellerie II

Bonne dactylographe; aptitudes pour l'exécution de travaux de bureau; si possible apprentissage commercial ou formation équivalente acquise dans une école de commerce. Connaissance d'une deuxième langue officielle.

Traitement de base: 8520 à 9720, éventuellement 8880 à 10 638, éventuellement 9060 à 11 156 francs.

Délai d'inscription: 22 décembre 1963 [1.]

S'adresser à: Direction générale des douanes, Berne.

1270

Dame-aide II, éventuellement I

Avoir des aptitudes pour les travaux de bureau courants et le service des machines à photocopier et à polycopier. Langue maternelle: l'allemand ou le français. Entrée en fonctions le plus tôt possible. Joindre une photographie aux offres de services.

Traitement de base: 8520 à 9720, éventuellement 8880 à 10 638 francs.

Délai d'inscription: 23 décembre 1963 (2.).

S'adresser à: Service du personnel de la division de police du département fédéral de justice et police, Berne.

1280

Fonctionnaires aux douanes II

Etre de nationalité suisse. Age: de 20 à 28 ans. Etudes secondaires complètes du degré inférieur; formation appropriée désirée. Connaissance d'une deuxième langue officielle; aptitudes physiques pour le service des douanes, notamment organes normaux de l'ouïe et de la vue. Pour les candidats ayant une bonne formation préparatoire (école de commerce ou école d'administration, école professionnelle commerciale ou école secondaire supérieure), l'âge d'entrée est ramené actuellement à 18 ans. Engagement à titre d'employé non permanent jusqu'au début d'un cours central à l'école des douanes de Liestal, puis comme aspirant de douane. Le stage des aspirants dure généralement 12 mois, mais au moins jusqu'à la majorité.

Traitement: Aspirants de douane, ayant 20 ans au moins: 822 fr. 60 par mois; pour les candidats plus jeunes et pour ceux qui sont engagés comme employés non permanents avant le début du cours central, les taux sont fixés dans chaque cas suivant l'âge et la formation du candidat.

Fonctionnaires aux douanes de II^e classe: traitement annuel 10 098 à 14 245 francs (traitement initial, suivant l'âge, 10 098 à 12 949 francs).

Délai d'inscription: 31 janvier 1964.

S'adresser: Direction générale des douanes, Berne. Les questionnaires à joindre aux inscriptions peuvent être demandés à la direction générale des douanes et aux directions d'arrondissement [3.].

1281

Mises au concours de travaux, de fournitures et de places et autres avis

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1963
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	49
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	12.12.1963
Date	
Data	
Seite	1365-1376
Page	
Pagina	
Ref. No	10 097 183

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.